



**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG**

**BỘ DỤNG CỤ NẸP KHÓA NHẮM ĐẦU TRÊN XƯƠNG CHÀY VÀ ĐẦU  
DƯỚI XƯƠNG ĐÙI**

**TÓM TẮT**

Bộ dụng cụ nẹp khóa nhắm đầu trên xương chày và đầu dưới xương đùi được dùng để phẫu thuật bắt vít khóa nén ép, nhằm mục đích thuận tiện việc khử trùng, tiết kiệm diện rộng và xử lý dụng cụ phẫu thuật.

**THÀNH PHẦN VÀ CHỨC NĂNG**

Thành phần và chức năng của bộ dụng cụ nẹp khóa nhắm đầu trên xương chày và đầu dưới xương đùi (Mẫu số: QXB-37)

No.	Dụng cụ	Ứng dụng
1	Dụng cụ định hướng nẹp khóa đầu dưới xương đùi định trước, trái	Dẫn hướng và định vị đúng điểm khoan
2	Dụng cụ định hướng nẹp khóa đầu dưới xương đùi định trước, phải	Dẫn hướng và định vị đúng điểm khoan
3	Dụng cụ định hướng nẹp khóa đầu trên xương chày định trước, trái	Dẫn hướng và định vị đúng điểm khoan
4	Dụng cụ định hướng nẹp khóa đầu trên xương chày định trước, phải	Dẫn hướng và định vị đúng điểm khoan
5	Dụng cụ định hướng nẹp khóa đầu dưới xương đùi định trước, trái	Dẫn hướng và định vị đúng điểm khoan

## **MỤC ĐÍCH**

Bộ dụng cụ nẹp khóa nhắm đầu trên xương chày và đầu dưới xương đùi được sử dụng cho cố định trong đùng với vít nén ép không mũ

## **KỸ THUẬT MỔ**

### ● Kỹ thuật mổ

Bước a: Rạch một đường mổ, giảm việc gãy xương và đặt kim dẫn hướng vào đúng vị trí

Bước b: đưa bộ dụng cụ định hướng vào

Bước c: Đặt nẹp

Bước d: cố định tạm thời

Bước e: bắt vít cố định

Bước f: Tháo bộ định hướng ra

## **BẢO QUẢN**

Bộ dụng cụ đã được bao gói nên được giữ ở trong nhà với độ ẩm không cao hơn 80%, không có sự ăn mòn khí ga và thông gió tốt








## **CHÚ Ý**

- Bộ dụng cụ này chưa được tiệt khuẩn và nên được tiệt khuẩn trước khi sử dụng. Tháo bỏ tất cả bao bì bảo vệ và nhãn mác, tiệt khuẩn theo quy trình tiêu chuẩn tại bệnh viện ( ví dụ: hơi nước áp suất cao hay các phương pháp khác).
- Lau sạch và làm khô sau khi sử dụng để ngăn ngừa gi

## **KHIẾU NẠI**

Khi có bất cứ ai (khách hàng hoặc người sử dụng) không hài lòng với dịch vụ của chúng tôi, hoặc họ có bất cứ câu hỏi nào về chất lượng sản phẩm, trạng thái chứng nhận, độ bền, độ dẻo, độ an toàn, hiệu quả và/ hoặc hiệu suất, xin vui lòng thông báo chi nhân viên kinh doanh hoặc đại lý của chúng tôi. Nếu có bất cứ sự cố nào hay sự suy giảm về đặc tính và/ hoặc hiệu suất sản phẩm, cũng như bất cứ sự không đầy đủ nào trong hướng dẫn sử dụng mà điều này có thể dẫn đến việc tử vong của bệnh nhân hay sự suy giảm nghiêm trọng sức khỏe của bệnh nhân thì vui lòng thông báo ngay lập tức cho chúng tôi thông qua điện thoại hoặc fax. Lúc đó xin vui lòng cung cấp cho chúng tôi càng nhiều thông tin càng tốt bao gồm điểm nhận dạng sản phẩm (tên sản phẩm, hóa đơn, số lô), bản chất của sự khiếu nại, một bản mô tả sự cố và hậu quả của nó, cũng như là những số liệu kỹ thuật hữu ích hay chất liệu, ví dụ sự cấy ghép, tia X,... để hỗ trợ việc điều tra về sau.

## **GIẢI THÍCH BIỂU TƯỢNG VÀ CÁC TỪ VIẾT TẮT ĐƯỢC SỬ DỤNG TRONG NHÃN SẢN PHẨM**

Symbols and abbreviations/ Biểu tượng và viết tắt	Explanation/ Giải thích
	Manufacturer information/ Thông tin nhà sản xuất
	Europe representative information/ Thông tin đại diện Châu Âu
	Catalogue number/ Sổ danh mục
	Batch code/ Mã lô
	Consult instructions for use/ Tư vấn hướng dẫn sử dụng
	CE marking with identification number of the notified body/ Đánh dấu CE với số định danh của bộ phận được thông báo
	Registered trademark/ Thương hiệu đăng ký
QTY	Quantity/ Chất lượng
SS	Stainless Steel/ Thép không gỉ

**THÔNG TIN DÀNH CHO KHÁCH HÀNG HAY KHIẾU NẠI, VUI LÒNG LIÊN HỆ**



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)/

Eiffestraßes 80,20537 Hamburg Germany

Tel: 49-40-2513175 Fax: 49-40-255726

Email: [antonjin@yahoo.com.cn](mailto:antonjin@yahoo.com.cn)



Changzhou Kanghui Medical Innovation Co., Ltd

No.11, North Changjiang Road, Xinbei Zone, Changzhou, Jiangsu, China

Tel: +86-519-85139851 +86-519-85139837(service)

Fax: +86-519-85129228 +86-519-85139830 (service)

Postal code: 213022

Email: [kanghui@vip.163.com](mailto:kanghui@vip.163.com)

**THẬN TRỌNG:** Sản phẩm này được hạn chế bán bởi hoặc theo đơn hàng của bác sĩ phẫu thuật có chứng chỉ hoặc bác sĩ chỉnh hình.

Tp. HCM, ngày 26 tháng 06 năm 2017

Đại diện pháp luật  
  
 Tổng Giám Đốc  
 PHILIP PHUOC DAO